

安全上のご注意 ※必ずお守りください

ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、お客様や周りの方々に危害や損害が及ぶことを未然に防止するためのものです。誤った取り扱いをすることで生じることが想定される内容を、「危険」「警告」「注意」に区分しています。いずれも安全上重要な内容ですので、必ず守ってください。

安全表示について

危険	人が死亡または重傷を負う差し迫った危険の発生が想定される内容。
警告	人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容。
注意	人が重傷を負う可能性及び物的損害のみの発生が想定される内容。

絵表示について

	警告・注意を促す内容を告げるものです。図中に具体的な注意内容が描かれています。(例: 感電注意)
	禁止の行為を告げるものです。図中や近傍に具体的な禁止内容が描かれています。(例: 分解禁止)
	行為を強制・指示する内容を告げるものです。図中に具体的な指示内容が描かれています。(例: プラグをコンセントから抜く)

危険

- 電池の液体が目に入った場合は、こすらずに水で洗い、すぐに医師の治療を受ける
失明や目に障害が残る可能性があります。
- 火の中に入れて、引火性ガスが発生する場所で使用しない
発熱、発火の原因となります。
- 新旧・異種の電池を混用しない
電池が液漏れ・発熱・破裂したり、機器故障の原因となります。
- 電池の＋と－をショートさせない
電池が液漏れ・発熱・破裂したり、機器故障の原因となります。
- 水などの液体をかけたらない
発火、発熱の原因となります。
- 分解・改造をしない
発火、発熱、故障の原因となります。

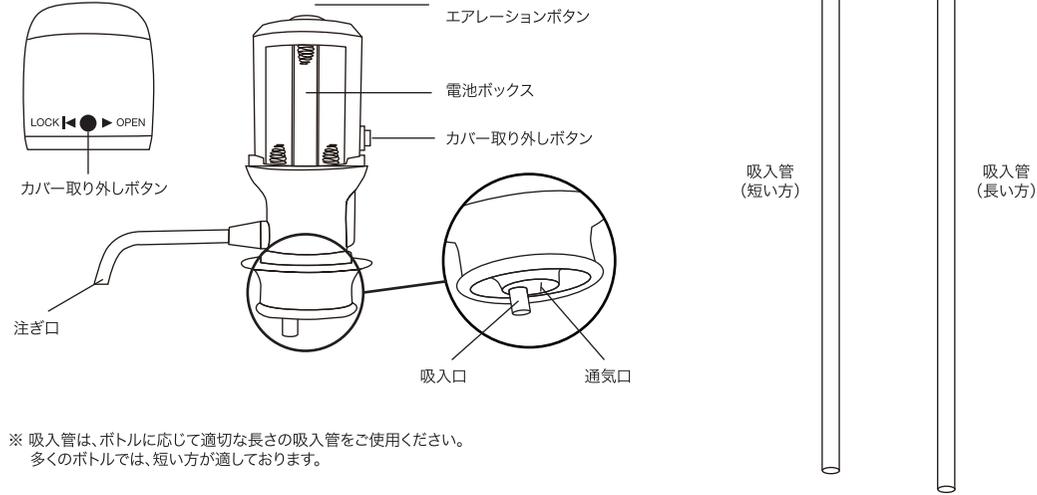
注意

- 定期的な液漏れの点検をする
電池の発熱、液漏れ・破裂の原因となります。
- 電池の使用表示に従う
電池の発熱、液漏れ・破裂の原因となります。

使用時のご注意

- 本製品はワイン専用です。それ以外の用途・目的で使用しないでください。
- ワインボトルに差しこんでいるときには、横にしたり、傾けたりせず、まっすぐおいて使用してください。ボトル栓部の通気口に水などが入ると、故障の原因となる場合があります。
- 本体へ、落下などにより強い衝撃を与えないでください。
- 汚れた時は、清潔な乾いた布や固く絞った濡れ布巾でやさしく拭き取ってください。
- 電池は、＋と－の方向を正しくセットしてください。また、新旧、異種の電池を混用しないでください。
- 使用済みの電池は速やかに本体から取り出し、自治体の指示に従って安全に処分してください。
- 本製品は防水構造ではありませんので、水中につけないでください。
- ワインが残り少なくなると、空気と一緒に吸い上げて、泡が噴き出す場合があります。できるだけ注ぎ口にグラスを近づけてから注いでください。
- ボタンをしっかりと下まで押していない場合、ワインをきちんと吸い上げられないことがあります。
- ワインの種類や使用環境(ワインの温度、熟成度など)により、本製品の効果が異なる場合があります。
- 年代物の熟成が進んだワインでは、風味が落ちる場合もございます。本製品は、製造から8年程度までのワインに適しています。
- 本製品は、ボトル栓として利用できますが、ボトルを真空にしたりガスを充てんするなど、ワインを長期保存するための機能はありません。
- 本製品は幼児の手の届かないところでご使用ください。

各部名称



クリーニング方法と保管

1. 空になったワインボトルを用意し、その中に水を入れます。
2. 水を入れたワインボトルにVinaeraをセットし、ボタンを押して、3～5秒水を注ぎます。
3. このすすぎを3回繰り返したら、クリーニング完了です。
4. クリーニング後は、良く乾かしてから収納してください。

【クリーニング時のご注意】

- ・ボトル栓部に空いている穴は、通気口ですので、水が入らないように注意してください。
- ・本製品は、食洗機で洗うことはできません。
- ・吸入管を洗剤で洗わないでください。十分に洗剤を流しきれない場合があります。しっかり汚れを落としたい場合は、水にお酢を加えてすいでください。

故障かな？と思ったら

下記の表に従って調べいただき、解決しない場合は弊社カスタマーサポートまたは販売店までお問い合わせください。

症状	原因	対処法
	電池の残量がない。	6本とも新しい電池と交換する。
ボタンを押してもワインが出てこない	電池が正しくセットされていない。	電池の＋と－の方向を正しくセットする。
	ボトル栓がしっかりと閉まっていない。	しっかりと奥までボトル栓を入れて密閉する。
	ボタンをしっかりと押していない。	ボタンを下までしっかりと押し込む。
ワインを吸い上げられない	短い方の吸入管を使っている。	長い方の吸入管と付け替えて使用する。
	長い方の吸入管を使っている。	余計な空気を吸わないよう、これ以上吸い上げない。
ワインが泡立っている	エアレーションをしているため。	1分程で消えるので、そのまま消えるまで待つ。
止めるとプシュッと音がする	吸い上げる際のボトル内部の圧力が逃げるため。	異常ではないので、そのまま使用する。

エアレーションとは？

エアレーションとはワインに空気を含ませることをいいます。若いワインは香りが閉じていることが多く、空気に触れさせることで、より醇やかな香りを出し、味に柔らかな味を出すことができます。

【エアレーションの一般的な効果】

- ・若いワインは香りが閉じていることが多く、その香りを開かせ、より醇やかな香りが広がります。
- ・渋み成分のタンニンが酸素によって変化し、渋みが和らぎます。
- ・ワインに酸素が多く含まれることにより、味わいがふくよかな印象になります。

製品仕様

使用電池	単4形乾電池 6本
用途	ワイン用(主に製造から8年までのもの)
連続使用期間	750mlボトル約250本分(アルカリ電池使用)
サイズ	122×57×376 mm
重量	195g
原産国	中国

【免責事項について】

- ・地震や雷、水害などの天災、戦争、騒乱、当社の責任以外の火災、第三者による行為、その他の事故、お客様の故意または過失、誤用、その他異常な条件下での使用により生じた損害に関して、弊社は一切の責任を負いません。
- ・部品の経年劣化による故障には、保証は適用されません。
- ・製品の使用または使用不能から生じる付随的な損害(事業利益の損失、事業の中断、記録内容の変化、消失など)に関して、弊社は一切の責任を負いません。
- ・取扱説明書の記載内容を守らないことにより生じた損害に関して、弊社は一切の責任を負いません。
- ・弊社が関与していない機器、ソフトウェアなどの組み合わせによる誤作動や影響などから生じた損害に関して、弊社は一切の責任を負いません。
- ・本製品の仕様、価格およびデザインは予告なく変更する場合があります。



お手入れも簡単で、ボトルに水を入れてボタンを押すだけで洗浄
の酸化を抑え、翌日もおいしいワインを召し上がれます。

手間のつかないワインのエアレーションを瞬時に行い、淡れな心
配もなく注ぐことができ、ご家庭で本格的なワインを楽しむので、よ

ボタンを押すだけでワインが一層おいしくなるワインファンサ
。ごこ

【本製品の特別】

- 本書は保証書にもなりませんので、大切に保管してください。
- ご使用前に「安全上のご注意」を必ずお読みください。
- 製品は、本書をよくお読みいただき、正しくお使いください。

この度は、電動ワインファンサ「Vinaera」をお買い上げい
ただき誠にありがとうございます。

取扱説明書



保証書

お買いあげ日	年 月 日
品名	ワインディスペンサー Vinaera
型番	VN-014
保証期間	お買いあげ日から1年間
販売店	住所・店名
	電話：()

1. 保証期間内でも下記の場合は保証対象外となります。
 - 1) ご使用上での誤り、または改造や不当な修理による故障および損傷
 - 2) 落下、破損などお買い上げ後の不適切な取り扱い
 - 3) 火災・地震・落雷等による自然災害並びに公害や異常電圧、その他外部要因による故障および損傷
 - 4) 一般利用以外に使用された場合の故障および損傷
 - 5) 本書の提示がない場合
 - 6) 本書にお買い上げ年月日、販売店名の記入がない場合、あるいは字句を書きかえられた場合
※ お買い上げ日、販売店名がない場合には、レシートまたは領収書を添付してください。
2. 本書は日本国内においてのみ有効です。
Effective only in Japan.
3. 本書は再発行いたしませんので、紛失しないよう大切に保管してください。

【日本輸入販売元】
グリーンエージェント株式会社
http://www.greenagent.co.jp

製品に関するお問い合わせ
mail: support@greenagent.co.jp
TEL: 0570-085-550 (ナビダイヤル: PHS、一部のIP電話は利用不可)
受付時間: 平日の9:00～17:00
※メールでは24時間受付しておりますが、ご対応は翌営業日以降となります。



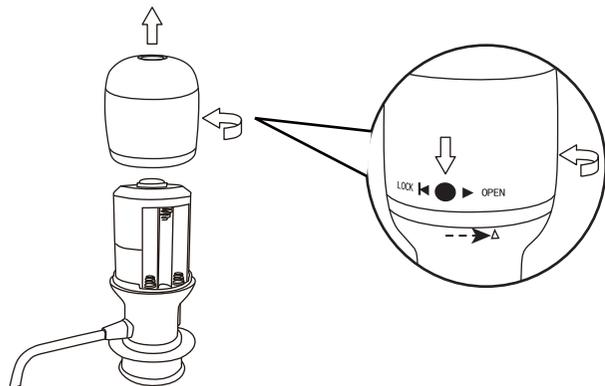
ご使用になる前に

初めてご使用になる際は、一度水で十分にすすぎ洗いをしてから、ワインを注いでください。
すすぎ洗いは、使用方法の通りにセットし、空になったワインボトルに水を入れて、Vinaeraを装着し軽く水を注ぐだけで完了します。

使用方法

① 製品本体の電池カバーを外します。

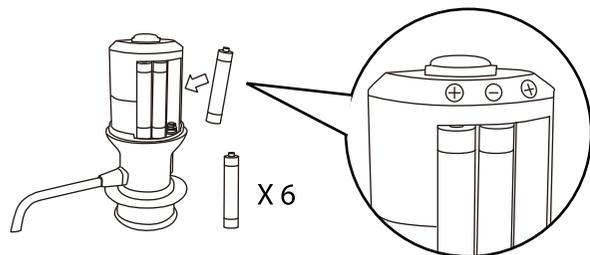
製品本体の電池カバーを外します。
本体カバーの背中側に、カバー取り外しボタンがあるので、ボタンを押しながら反時計回りに回し、△マークまでボタンが回ったら、上に持ち上げて電池カバーを本体から外します。
※無理に回すと、黒いゴムカバーがずれて、ボタンの位置が変わってしまうことがありますので、ご注意ください。



② 単4形乾電池を6本セットします。

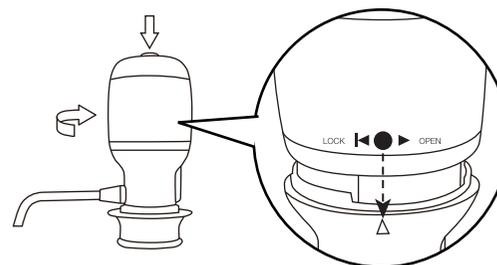
単4形乾電池を、電池ボックスの上部にあるマークに従い、+ と - を間違えないようにセットします。パネになっている側が一側になるようにセットします。

- ・ 電池の+と-の方向を正しく入れてください。また、新旧、異種の電池を混用しないでください。
- ・ 使用する電池は、使用期限内のものをお使いください。
- ・ 電池を入れる方向は、パネがある方に電池の+が当たるように入れてください。
- ・ 使用電池はアルカリ乾電池をお使いください。
- ・ 充電式電池(ニッケル水素蓄電池など)は、長時間放置された場合、電池の特性上、自己放電による残量低下や容量不足などにより、使用したい時に使用できない、使用時間が短くなるという可能性があります。



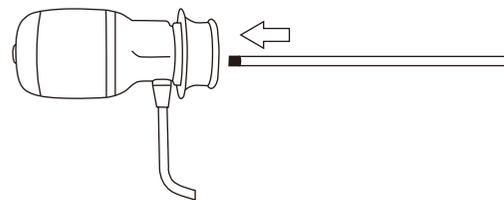
③ 製品本体の電池カバーを装着します。

本体カバーの背中側の解除ボタンを△マークに合わせて、はめ込みます。はめ込んだら、「カチ」と音がするまで、時計回りに回して下さい。
※カバーをする前に、一度上部のボタンを押して、モーター音がすることを確認してください。音がしない場合には、電池が正しくセットされていない場合があります。



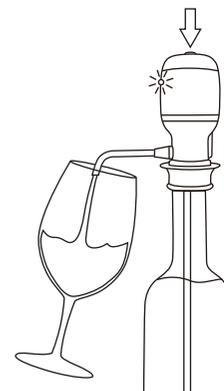
④ ワインの吸入管を装着します。

ワインの吸入管を、ゴム栓部分にある吸入口に、まっすぐ奥まで差し込みます。
ほとんどのボトル(750ml)では、短い方の吸入管が適しておりますが、長さが足りない場合には、長い方の吸入管をお使いください。
※吸入口の差し込みは少しきつくなっておりますが、差し込む際に左右に捻りながら差し込まないでください。破損してしまう場合があります。



⑤ ワインボトルにVinaeraを装着します。

ワインボトルのコルク(栓)を開け、速やかにVinaeraを装着します。ボトル栓部分をしっかりと押し下げ、密封します。注ぎ口にグラスを持ち上げ、上部のボタンをしっかりと押して、ワインを注ぎます。
※1 ボタンの押し方が弱いと、ワインが注げない場合がありますので、しっかり下まで押してください。
※2 ワインボトルの底は凹んでいるので、最後まで吸い上げられない場合があります。



ご使用前のご注意

- ・ 本製品はワイン専用です。日本酒など、ワイン以外の酒類にご使用にならないでください。
- ・ 一部の特殊なボトルでは、ボトル栓部分の差し込みがゆるく、密封できないため使用できない場合があります。
- ・ ワインの残りが少なくなったら、グラスをできるだけ注ぎ口に近づけてください。吸い上げが悪くなったときに、泡がふき出す場合があります。
- ・ 本製品を装着したまま、ボトルを傾けないでください。故障の原因となる場合があります。